

# Un mesaj pentru creștini

~ Fapte și consecințe ~

[Română – Romanian – روماني ]



*Compilat de:*

**Mahmoud Reda Murad**



*Traducere:*

**EUROPEAN ISLAMIC RESEARCH CENTER  
(EIRC)**

*& Diana Asandei*

*Revizuit de: Mariam Oana*

# رسالة إلى نصراني



محمود رضا مراد



ترجمة:

المركز الأوروبي للدراسات الإسلامية

& ديانا اسندي

مراجعة: مريم وانا

**În numele lui Allah Ar-Rahman (Cel Milostiv),  
Ar-Rahīm (Cel Îndurător)**



**Cuvânt înainte**

*Toată Slava I se cuvine lui Allah, Stăpânul lumilor, și toate Binecuvântările lui Allah fie asupra Profetului Său, Mohammed, asupra familiei sale, asupra companionilor săi și asupra tuturor celor care urmează Calea Sa cea Dreaptă; fie ca Allah Cel Atotputernic să aibă milă de ei în Ziua Judecății!*

**Acest** mesaj este dedicat fiecărui creștin care este dispus să caute adevărul cu o dorință sinceră și cu o gândire liberă cu scopul de a afla răspunsurile la întrebările sale, pe care, altfel, le-ar descoperi într-un timp foarte lung.

Creștin fiind, te-ai gândit vreodată care este originea Crăciunului sau cât de adevărat este Crăciunul? Sau consideri Crăciunul a fi o tradiție și un ritual social? Dacă îl consideri a fi o tradiție socială, atunci acesta nu are loc în credința ta. Dacă este un ritual, atunci ar trebui să aibă o origine în Biblie. Dacă nu are nicio origine în Biblie, atunci fie Biblia este falsă, fie Crăciunul este.

Este timpul să afli adevărul despre Isus (Pacea fie asupra sa!) și despre Crăciun. Aceasta este ce spune *Enciclopedia Britanica* cu privire la Crăciun:

*„Crăciunul – sărbătoare creștină sărbătorită pe data de 25 decembrie, comemorează nașterea lui Isus Hristos și este, de asemenea, și o sărbătoare seculară populară. Conform almanahului roman, sărbătoarea creștină a Crăciunului a fost sărbătorită în Roma începând cu anul 336 e.n. Calendarul*

ecleziastic reține numeroase fragmente ale sărbătorilor precreeștine, în special fragmente cu privire la Crăciun, care încorporează elemente ale ambelor sărbători: Saturnalia și nașterea lui Mithra.

### ● **Dezvoltarea legendelor**

*Legendele au luat naștere în creștinism datorită nevoii de a răspunde la întrebările adresate de către creștinii mai puțin intelectuali, a nevoii de povești pentru creștinii practicanți și a transferului în compasiunea populară a faptelor zeilor păgâni către sfinți și martiri. Mulți creștini nu au fost satisfăcuți cu pauzele din relatările despre viața lui Isus din Evangheliile canonice. Din această cauză, ei au elaborat mai multe apocrife<sup>1</sup>, deseori influențate de agnosticism, care au adus relatări mitice din viața lui Isus, precum și din viețile apostolilor.*<sup>2</sup>

Deoarece în primul și în primul rând tu ești un om ca toți ceilalți și pentru că suntem preocupați de bunăstarea ta spirituală, am pregătit acest mesaj pentru tine.

Omenirea aparține de un singur tată, Adam (Pacea fie asupra sa!), și are un Singur Dumnezeu, Allah, Care i-a adus pe oameni în existență și Care le-a oferit mijloacele de existență prin care să Îl adore doar pe El. Este de neimaginat că Allah, Care a creat Universul și toate lucrurile din el, să aibă nevoie de ajutor; ca să nu mai vorbim de un fiu sau de un partener. El era Singur atunci când nu exista nimic; apoi El a creat omenirea și restul creației cu un singur scop și anume acela de a-L adora doar pe El.

<sup>1</sup> Un grup de 14 cărți, care nu sunt considerate a fi canonice, incluse în *Septuaginta* și *Vulgata* drept părți ale Vechiului Testament (*Dicționarul Random House*)

<sup>2</sup> *Enciclopedia Britannica*, Micropedia, vol.II, p 903

## Scopul Divin

**Nu** există nicio îndoială că Allah<sup>3</sup> a creat omul cu un scop nobil și că, din acest motiv, El l-a diferențiat de restul creaturilor Sale. El l-a onorat pe om dându-i intelect, un dar pe care multe alte creaturi nu îl au. Dacă singurul scop al omului în acest Univers ar fi fost să trăiască și să moară, el nu ar fi avut nevoie de intelect. Animalele nu au nevoie de intelect pentru a-și controla comportamentul și nici nu urmează vreo normă atunci când își satisfac nevoile.

De ce a făcut Creatorul Universul? Crezi cumva că din distracție? Sau ne-a creat fără niciun scop?

Toate religiile recunosc existența Creatorului acestui Univers, care conduce chestiunile lui cu o precizie fără egal. Uitați-vă la Soare și la distanța care îl desparte de planeta noastră, Pământul. Se rotește în jurul orbitei ca și restul planetelor, fără să devieze. Dacă s-ar întâmpla orice greșeală, Pământul și restul planetelor ar ajunge în haos.

Nu credeți că acest Creator Măreț merită să fie tratat cu o stimă extraordinară de înaltă pentru Capacitatea Sa fără egal, imaculată și măreață? Nu există nimic care să o obosească, de fiecare dată când dorește ca un lucru să se întâmple, El spune doar „Fii!” și el este?!

De ce ar avea un astfel de Creator Măreț, care are o Putere nelimitată, nevoie de un ajutor, de un fiu sau de un asociat?

---

<sup>3</sup> Termenul „Allah” face referire la Singurul Creator, Cel Care dă viață, aduce moarte și Cel de Care depind toate creaturile, precum și Cel care le asigură mijloacele lor de existență

## • Atunci care este Scopul Divin pentru crearea omului?

Omul nu ar putea să răspundă la această întrebare importantă decât dacă ar fi propriul său creator. Însă, din moment ce Allah Preaînaltul este Cel care ne-a creat, atunci El este Singurul care are răspunsul la această întrebare și acesta este răspunsul Său:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ (الذاريات:56)

**„Eu nu i-am creat pe djinni și pe oameni decât pentru ca ei să Mă adore.”** [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 51:56]

## *Cine merită să fie adorat*

**Din** moment ce Creatorul nostru este singurul Dumnezeu, Allah, și din moment ce doar El merită să fie adorat, nu ar trebui să știm cum să Îl adorăm? Îl adorăm așa cum dorim sau conform Instrucțiunilor Sale? Deoarece El este Creatorul nostru, atunci noi trebuie să Îi urmăm Poruncile și Instrucțiunile.

Pentru a le ușura robilor Săi, Allah le-a trimis Mesageri, cu scopul de a-i călăuzi pe Calea Sa, de a-i instrui cum să Îl adore și pentru a le da vestea cea bună a unei fericiri eterne în Viața de Apoi celor care Îi ascultă, precum și pentru a îi avertiza pe cei care nu Îi ascultă cu privire la o pedeapsă severă în Viața de Apoi. Aceasta este principala datorie a Mesagerilor (Pacea fie asupra lor!). Allah spune:

﴿رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ﴾  
(النساء: 165)

**„(Și a trimis) Trimși – vestitori (ai Paradisului) și prevenitori (asupra chinurilor din Infern, pentru necredincioși) – pentru ca oamenii să nu mai aibă niciun fel de scuză față de Allah (în Ziua de Apoi), după Trimși(...).”** [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 4:165]

Nicio națiune nu a fost lăsată fără un Mesager. Allah spune:

﴿وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ﴾ (يونس: 47)

**„Fiecare comunitate are un Trimis (care i-a fost trimis pentru a o călăuzi)(...)”** [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 10:47]

Primul Mesager pe care Allah l-a trimis omenirii este Noe, iar ultimul este Mohammed (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra lor!). Cei mai buni dintre Mesageri, în ordinea lor cronologică, sunt: Noe, Avraam, Moise, Isus și Mohammed (Pacea

și binecuvântarea lui Allah fie asupra lor!). Este necesar ca toți oamenii să creadă în toți Mesagerii pe care Allah i-a trimis omenirii.

Fiindcă Isus (Pacea fie asupra sa!) a fost ultimul Mesager venit înaintea lui Mohammed (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa!) și deoarece creștinii reprezintă majoritatea din punct de vedere demografic și din moment ce voi credeți în Isus (Pacea fie asupra sa!), atunci nu ar trebui să auziți adevărul cu privire la nașterea sa, precum și detaliile privind nașterea mamei sale?

## • Știți?

Știți că Isus (Pacea fie asupra sa!) le-a vorbit oamenilor încă de când era doar un bebeluș? Știți că Allah a avut grijă de mama lui încă de când s-a născut el? Dacă sunteți creștini, ar trebui să cunoașteți toate aceste fapte.

Hai-deți să aflăm povestea nașterii mamei sale așa cum apare ea descrisă în capitolul intitulat *'Al- 'Imrān* (Casa lui *'Imrān*) din Coranul pe care Allah i l-a revelat ultimului Său Mesager, Mohammed (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa!):



## *Nașterea Fecioarei Maria (Pacea fie asupra sa!)*

*Allah* spune:

﴿إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٣٥﴾ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٦﴾ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَدَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٧﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٣٨﴾ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ﴿٣٩﴾﴾  
(آل عمران: 3:33-37)

„Soția lui ‘Imrān a zis: «Doamne, Îți juruiesc (*numai*) Ție ceea ce este în pântecul meu, devotat numai Ție! Primește-l de la mine! Tu ești *As-Samī‘* (*Cel Care Aude toate*), *Al-‘Alīm* (*Atoatecunoscătorul, Omniscientul*)!»<sup>4</sup>. ~ Și când a născut, a zis ea: «Doamne, am zămislit o copilă!», dar Allah știa bine ceea ce născuse ea. Și un băiat nu este întocmai ca o copilă (pentru că nu erau acceptați pentru a fi juruiți lui Allah decât băieții, iar băiatul pe care l-a cerut ea nu este la fel ca fetița care i-a fost dăruită<sup>5</sup>)! «Eu i-am pus numele Maria (care înseamnă adoratoarea, slujitoarea Domnului) și o încredințez pe ea și pe scoborătorii ei Ocrotirii Tale, împotriva lui Șeitan cel izgonit!» ~ Domnul ei a acceptat-o cu bună primire și a lăsat-o să crească cu bună creștere și a încredințat-o lui Zaharia (*Zaharia în arabă Zakariya, iar acesta este tatăl lui Ioan Botezătorul*<sup>6</sup>, în arabă *Yahya*)(...)» [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 3:35-37]

<sup>4</sup> Ea cu siguranță nu știa în acel moment dacă fetusul era băiat sau fetiță

<sup>5</sup> Bărbații sunt diferiți de femei în ceea ce privește capacitatea de a îndura cu răbdare practicile de adorare și păstrarea locului de adorare

<sup>6</sup> Evanghelia după Luca, 1:5

Allah a avut grijă de Maria (Pacea fie asupra sa!) și a protejat-o drept răspuns la ruga mamei sale, pentru a o pregăti să fie mama unuia dintre cei mai buni Mesageri ai Săi. Allah i-a oferit provizii de hrană. El spune:

﴿كَلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مَرْيَمُ أَنَّى لَكِ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (آل عمران: 37)

„(...)Și de fiecare dată când intra Zaharia la ea în templu, găsea lângă ea mâncare. Și a întrebat-o el: «O, Maria, de unde ai aceasta?» Iar ea îi răspundea: «Ea este de la Allah!» Allah îl hrănește pe cel pe care El Voiește, fără socoteală!”  
[Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 3:37]

## *Nașterea lui Isus*

### *(Pacea fie asupra sa!)*

**Acum**, să privim la modul în care s-a născut Isus (Pacea fie asupra sa!). Allah spune:

﴿وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ﴿٣١﴾ يَا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿٣٢﴾ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۗ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٣٤﴾﴾

(آل عمران: 3:42-44)

**„Îngerii au zis: «O, Maria! Allah te-a ales și te-a făcut curată. El te-a ales peste femeile lumilor! ~ O, Maria! Fii cu ascultare față de Stăpânul tău, prosternează te și pleacă-te, rugându-te împreună cu cei ce se pleacă!» ~ Acestea sunt dintre veștile necunoscutului pe care Noi ți le revelăm (ție, o, Mohammed!). Tu nu ai fost lângă ei, când ei au aruncat calemurile lor (pentru a hotări) care dintre ei s-o ocrotească pe Maria și nu ai fost lângă ei nici când ei au avut discuția (contextul indică aici că este vorba despre o tragere la sorți).<sup>7</sup>»**  
**[Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 3:42-44]**

<sup>7</sup> Prosternarea și aplecarea sunt poziții principale în rugăciune (*as-salāh*). În acest sens, Allah i-a cerut Mariei (Pacea fie asupra sa!) să fie constantă în efectuarea rugăciunii și în adorarea Lui

<sup>8</sup> Profetul Zakariya (Pacea fie asupra sa!) și preoții din Ierusalim s-au întrecut în revendicarea custodiei Mariei (Pacea fie asupra sa!) atunci când mama ei a adus-o la aceștia; pentru că aceasta a dedicat-o serviciului moscheii a *Bait-ul-Maqdis*. Pentru a decide cine va avea custodia ei, aceștia și-au aruncat instrumentele de scris în râu, iar cel al cărui instrument va sta în fața apei curgătoare, va avea privilegiul custodiei acesteia. Toate instrumentele de scris s-au dus pe apă, cu excepția celui al lui Zakariya (pacea fie asupra sa!); astfel, el a câștigat custodia ei

## ● Fecioara Maria primește vestea sarcinii cu Isus (Pacea fie asupra lor!)

Allah spune:

﴿إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٦﴾ قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾﴾ (آل عمران: 45-47)

„Îngerii au zis: «O, Maria! Allah îți vestește un Cuvânt din partea Lui: numele lui va fi *Al-Masih, Isa (Mesia, Isus)*, fiul Mariei, măreț în această lume ca și în Lumea de Apoi și unul dintre cei mai apropiați (*de Allah*). ~ El le va vorbi oamenilor din pruncie, la fel și când va fi bărbat între două vârste (*traducere a cuvântului arab kahl, care înseamnă bărbat între 30-50 de ani*) și va fi dintre cei evlavioși». ~ Ea a zis: «Doamne, cum să am un copil fără să mă fi atins un bărbat?» I-a răspuns El: «Întocmai așa!» Allah creează ceea ce Voiește El. Când El hotărăște un lucru, El spune doar «Fii!» și el este de îndată!» [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 3:45-47]

Acum citiți detaliile uimitoare ale nașterii lui Isus (Pacea fie asupra sa!) din Coranul cel Nobil, din capitolul intitulat „Maria (*Mariam*)”. Allah spune:

﴿وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٦﴾ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿١٧﴾ قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ﴿١٨﴾ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ﴿١٩﴾ قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ﴿٢٠﴾ قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّئْ وَلْنَجْعَلَهُ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ﴿٢١﴾ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ﴿٢٢﴾ فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَّنْسِيًّا ﴿٢٣﴾﴾ (مریم: 16-23)

„Pomenește în Carte (*Coranul*) și de Maria, când ea s-a retras de la neamul ei într-un loc spre răsărit ~ Și a pus între

ea și între ei un vâl! Și atunci am trimis la ea Duhul Nostru (Gavriil), care i s-a arătat cu înfățișarea unui om adevărat. ~ A zis ea: «Caut apărare la Cel Milostiv față de tine! Dacă tu ești cuvios, (nu te apropia de mine)!» ~ I-a răspuns el: «Eu sunt numai un trimis al Domnului tău (aşadar, nu trebuie să te temi de mine) ca să-ți vestesc un prunc curat!» ~ Însă ea a zis: «Cum să am eu un prunc, dacă nu m-a atins nici un bărbat (nu sunt căsătorită cu niciun bărbat) și nici târfă nu sunt?» ~ I-a răspuns el (Gavriil): «Așa este! Dar Domnul tău a zis: «Acesta pentru Mine-i (un lucru) ușor! Și-l vom face Noi<sup>9</sup> un semn<sup>10</sup> pentru oameni (un semn al Atotputerniciei Creatorului lor) și o îndurare din partea Noastră! (Pentru tine, pentru că ți-a fost dată tocmai ție această cinste și pentru neamul tău prin buna lui călăuzire) Acesta-i un lucru (demult) hotărât! (de către Allah)» ~ Și ea l-a zămislit și s-a retras cu el într-un loc depărtat (pentru a se feri de clevetiri). ~ Și-au apucat-o durerile lângă trunchiul unui curmal și a zis ea: «O, de aș fi murit înainte de aceasta și cu totul de-aș fi fost uitată<sup>11</sup> (un lucru uitat, de care să nu-și aducă aminte nimeni)!» [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 19:16-23]

---

<sup>9</sup> Motivul pentru care este folosit pronumele personal la prima persoană, forma de plural, este acela că persoana care vorbește este Allah Însuși. Este cunoscut faptul că folosirea pluralului pronumelui personal persoana întâi „Noi” este un termen de preamărire folosit de regi. De aceea, dacă regii, care sunt doar oameni, au dreptul să îl folosească, Cel care i-a creat are mai mult drept să îl folosească

<sup>10</sup> Allah l-a creat pe Adam (Pacea fie asupra sa!), tatăl întregii omenirii, fără un bărbat sau o femeie, și a creat-o pe Eva dintr-un bărbat fără o femeie și i-a creat pe urmașii lor atât dintr-un bărbat, cât și dintr-o femeie și l-a creat pe Isus (Pacea fie asupra sa!) dintr-o femeie fără un bărbat

<sup>11</sup> A spus aceasta temându-se de ce ar fi putut crede oamenii despre ea atunci când se va întoarce acasă cu un copil în mâinile sale, aceștia cunoscând-o drept castă, o femeie pioasă, și se temea, de asemenea, că aceștia nu i-ar crede povestea

## Copilul vorbește

*Allah* spune:

﴿فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ﴿٢٤﴾ وَهَرَىٰ إِلَيْكَ بِجُدْعِ النَّخْلَةِ تَسَاقُطُ عَلَيْكَ رَطَبًا جَنِيًّا ﴿٢٥﴾ فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا ۖ فَمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴿٢٦﴾﴾ (مریم: 19:24-26)

„**Dar (un glas) a strigat-o (Isus sau – după o altă interpretare – îngerul Gavriil) de sub ea, (zicându-i): «Nu fi mâhnită! Domnul tău a făcut mai jos de tine un pârâiaș! ~ Și scutură spre tine trunchiul de curmal, căci el va lăsa să cadă lângă tine curmale proaspete coapte! (Allah a voit prin aceste două minuni să o consoleze pe Maria și să-i arate că pruncul este cu adevărat o îndurare pentru oameni. Astfel, prima dată a făcut să curgă un pârâiaș în locul pârjolit de secetă, iar a doua oară a făcut ca trunchiul uscat de curmal să dea roade proaspete și coapte) ~ Așadar, mănâncă, bea și fii fericită (de copilul tău)! Iar de vei vedea tu vreun om (și el te va întreba), spune-i lui (prin semne): «Eu i-am juruit Celui Milostiv un post (aici cu sensul de „tăcere”) și de aceea nu voi sta astăzi de vorbă cu niciun om!»**” [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 19:24-26]

Doar imaginați-vă cum și-ar fi putut demonstra inocența în fața oamenilor. Cine de pe Pământ ar fi putut să garanteze pentru sinceritatea ei? Aceasta a fost principala ei grijă. Dar credeți că Allah, Cel Milostiv, cel care i-a oferit sarcina de a fi mama Robului și Mesagerului Său ar fi abandonat-o într-un moment de mare necesitate? Atunci ascultați la dovada miraculoasă prin care Allah i-a demonstrat inocența.

Allah a instruit-o să rămână tăcută, deoarece indiferent de ceea ce ar fi spus, ea nu i-ar fi putut convinge pe oameni cu privire la inocența ei. Atunci altcineva a vorbit în numele ei; cineva a

căruia mărturie nu a putut fi contestată. Așa s-au întâmplat lucrurile.  
Allah spune:

## Reacția oamenilor

**În** momentul în care Maria (Pacea fie asupra sa!) s-a întors într-un final acasă cu copilul, oamenii au fost șocați și i-au reproșat spunând:

﴿يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ﴿٢٧﴾ يَا أُخْتَ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴿٢٨﴾﴾ (مریم: 27-28)

**„(...)O, Maria, tu ai făcut un lucru îngrozitor! ~ O, soră a lui Aaron (Profetul Aaron, de care te leagă atât rudenia, cât și evlavia), tatăl tău nu a fost un om (făcător) de rău, iar mama ta nu a fost o târfă!”** [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 19:27-28]

Deoarece aceasta a jurat să se abțină de la vorbit, copilul a vorbit pentru a demonstra inocența mamei sale:

﴿فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ فَقَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ﴿٢٩﴾ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿٣٠﴾ وَجَعَلَنِي مَبْرُكًا أَيَّنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴿٣١﴾ وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ﴿٣٢﴾ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ﴿٣٣﴾﴾ (مریم: 29-33)

**„Ea (Maria) a făcut semn spre el (spre pruncul Isus), dar ei au zis: «Cum să vorbim cu acela care este un prunc de leagăn (înfășat în scutece)?» ~ Dar el (pruncul) a zis: «Eu sunt robul lui Allah! El mi-a dăruit Scriptura (Evanghelia) și m-a făcut Profet! ~ Și El m-a binecuvântat, oriunde aș fi (mi-a hărăzit mie să fac bine, oriunde mă voi afla și să transmit Revelația pentru mântuirea sufletelor și înfrângerea poftelor), și mi-a poruncit rugăciunea (as-salāh) și dania (az-zakāh) (rugăciunea este asociată întotdeauna cu milostenia și acest lucru a fost propovăduit și de Profeții de dinaintea Islamului), cât voi trăi, ~ Și bună-cuviință față de născătoarea mea! Și nu m-a făcut pe**



**mine trufaș, nici ticălos! ~ Și pacea fie asupra mea în ziua în care m-am născut și în ziua în care voi muri și în ziua în care voi fi adus la viață (din nou)! »** [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 19:29-33]

Pentru a le demonstra că era doar un om, el a menționat că a fost născut, că va muri și că va fi adus la viață din nou în Ziua Judecării, la fel ca și ceilalți oameni.

Prin cuvintele: **„Eu sunt robul lui Allah!”**, Isus (Pacea fie asupra sa!), copilul, a declarat Unicitatea lui Allah și faptul că El nu are un fiu, a confirmat că el este robul lui Allah și și-a exonerat mama de acuzațiile de a fi o femeie rea. Allah spune mai departe:

﴿ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ﴾ (مریم:34)

**„(Spune, o, Mohammed): «Acesta este Isus, fiul Mariei!» Aceasta este povestea adevărată de care ei se îndoiesc! (unii dintre ei socotind că este rodul preacurviei, alții dintre ei socotind că este fiul lui Allah, alții socotind că este o întrupare a lui Allah)”** [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 19:34]

Cu aceste cuvinte, Allah se declară mai presus de ceea ce Îi este atribuit Lui și accentuează faptul că El l-a creat pe Isus (Pacea fie asupra sa!), ca Rob și Mesager al Său. El spune mai departe:

﴿مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَانَهُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (مریم:35)

**„Nu se cuvine ca Allah să-Și atribuie un fiu! Mărire Lui! Dacă El hotărăște un lucru, atunci El zice «Fii!», iar el este! (cum și-ar putea închipui cineva că cel care are această putere ar putea avea nevoie de un fiu?!)”** [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 19:35]

## **Privilegiile și miracolele lui Isus** **(Pacea fie asupra sa!)**

**La** fel ca și celorlalți Mesageri ai Săii, Allah i-a oferit posibilitatea lui Isus (Pacea fie asupra sa!) să facă anumite miracole pentru a-și demonstra veridicitatea, după cum este descris în următoarele versete:

﴿وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٥١﴾ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِّنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَنْبِئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخُرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُم إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٥٢﴾ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَلِأَحْلِ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ ۗ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٥٣﴾﴾ (آل عمران: 48-51)

„Și El îl va învăța scrierea și înțelepciunea, Tora și Evanghelia. ~ Și trimis la fiii lui Israel (*le va zice*): «Eu vin la voi cu semn de la Domnul vostru! Eu plămădesc pentru voi din lut ca un chip de pasăre și suflu asupra sa și se va face o pasăre vie, cu Voia lui Allah. Și-i voi tămădui pe orb și pe lepros, și-i voi învia pe morți (*Isus a readus la viață patru suflete: pe Lazăr, care-i era prieten, pe fiul văduvei din Nain, pe fiica lui Iair și pe Sam, fiul lui Noe, după cum au menționat Al-Qurtubi și alții*), cu Voia lui Allah. Eu vă voi vesti ceea ce mâncați și ceea ce păstrați în casele voastre. În aceasta este un semn pentru voi, dacă voi sunteți credincioși! ~ Eu întăresc ceea ce a fost revelat în Tora mai înainte de mine și vă voi îngădui o parte din cele ce v-au fost oprite (*Ibn Kathir a zis, în acest sens: «În aceasta se află dovada că Isus a abrogat o parte din Legea Torei»*). Eu v-am adus semne de la Domnul vostru, deci fiți cu frică de Allah și dați-mi ascultare! ~ Allah este Stăpânul meu și Stăpânul vostru. Așadar, adorați-L pe El! Aceasta este o cale dreaptă!» [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 3:48-51]

## Reacția fiilor lui Israel

**Să** observăm acum reacția fiilor lui Israel la mesajul lui Isus (Pacea fie asupra sa!). Allah spune:

﴿فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥٤﴾ رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٥﴾ وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ﴿٥٦﴾﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٧﴾﴾ (آل عمران: 52-55:3)

„Apoi, când Isus a simțit necredința lor, le-a zis: «Cine sunt sprijinitorii mei (în chemarea) la Allah?» Discipolii au răspuns: «Noi suntem sprijinitorii (religiei) lui Allah! Noi credem în Allah și fă mărturie că noi (lui Allah) Îi suntem supuși (musulmani)! ~ Doamne! Noi credem în ceea ce Tu ai pogorât și-l urmăim pe Trimis, deci scrie-ne pe noi printre cei care fac mărturie (cei care fac mărturie că nu există alt Dumnezeu în afară de Allah și că Mohammed este Trimisul lui Allah. După o altă interpretare, cei care fac mărturie că Allah este Unic și că Isus este un Profet)» ~ Și ei au viclenit (iudeii, încercând să-l omoare pe Isus), dar Allah a făcut ca planurile lor să nu izbutescă, fiindcă Allah este Cel mai bun dintre plănuitori!<sup>12</sup> ~ Când Allah a spus: «O, Isus! Eu îți voi da o răsplată îmbelșugată, te voi înălța la Mine, te voi mântui de cei care nu cred (iudeii) și îi voi pune pe cei care te-au urmat

<sup>12</sup> Evreii au încercat să îl omoare pe Isus (Pacea fie asupra sa!) atunci când l-au denunțat regelui din acele timpuri, numindu-l mincinos și copil ilegitim. Atunci când oamenii regelui i-au asediat casa, Allah l-a ridicat pe Isus (Pacea fie asupra sa!) la El printr-o gaură din tavan și l-a făcut pe cel care a intrat în casă noaptea să îl prindă să semene cu Isus (Pacea fie asupra sa!). Aceștia au crezut că el este Isus (Pacea fie asupra sa!) însuși, l-au luat și l-au răstignit. Acesta a fost Planul lui Allah, care Și-a salvat Profetul și i-a făcut pe necredincioși să creadă că aceștia și-au îndeplinit scopul

*(discipolii și cei care au crezut în profeția lui)* **peste cei care nu cred până în ziua Învierii<sup>13</sup> Apoi la Mine va fi întoarcerea voastră și Eu voi judeca asupra celor în care voi nu vă înțelegeți »**” [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 3:52-55]

---

<sup>13</sup> Allah i-a umilit pe cei care au negat Profeția lui Isus (Pacea fie asupra sa!) supunându-i la execuție, captivitate și confiscarea averilor. El va continua să îi pedepsească și mai sever în Viața de Apoi

***Ce este mai dificil și mai miraculos:  
crearea lui Adam sau nașterea lui Isus  
(Pacea fie asupra lor!)?***

**Allah** răspunde la această întrebare în următoarele versete:

﴿إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ۖ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ ﴿الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُمْتَرِينَ﴾ ﴿آل عمران: 3:59-60﴾

**„Înainte de Allah, Isus este asemeni lui Adam (aceasta înseamnă că situația lui Isus, pe care Allah l-a creat fără a avea un tată, ceea ce este într-adevăr un lucru ciudat, este similară cu situația lui Adam, pe care Allah l-a creat fără să aibă nici tată, nici mamă, apoi i-a zis lui «Fii!» și el a fost), pe care El l-a făcut din lut și apoi i-a zis lui «Fii» și el a fost<sup>14</sup>. ~ Adevărul vine de la Domnul tău și nu va fi dintre aceia care se îndoiesc!”**  
[Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 3:59-60]

Isus (Pacea fie asupra sa!) i-a spus poporului lui în timp ce era copil:

﴿وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ﴾ ﴿فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۗ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ ﴿مريم: 19:36-37﴾

**„Cu adevărat, Allah este Domnul meu și Domnul vostru. Adorați-L pe El și acesta este un drum drept! ~ Dar sectele se ceartă între ele și va fi vai pentru aceia care nu cred (evreii și creștinii care sunt în divergență asupra lui Isus), la vederea unei**

<sup>14</sup> Cel care l-a creat pe Adam fără tată este de drept mai capabil să îl creeze pe Isus (Pacea fie asupra lor!). Așadar, dacă calitatea de fiu Divin îi este atribuită lui Isus datorită nașterii sale miraculoase, atunci, de drept, Adam ar avea mai mult drept decât Isus (Pacea fie asupra lor!).

**Zile cumplite (în vederea Judecării din Ziua de Apoi)!”**  
**[Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 19:36-37]**

Aceasta înseamnă că evreii l-au acuzat pe Isus (Pacea fie asupra sa!) că ar fi un copil ilegal. Un alt grup de oameni a spus că el era Allah Însuși, iar un al treilea grup a spus că el este unul din trei, în timp ce credincioșii au crezut că el este doar un Rob al lui Allah și Mesagerul Lui, cu privire la care Allah spune: **„Acesta este adevărul despre Isus.”**

Isus (Pacea fie asupra sa!) nu a fost niciodată răstignit, așa cum cred creștinii, ci dimpotrivă, Allah l-a ridicat la El. Altcineva a fost răstignit în realitate în locul său. Allah spune:

﴿ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ﴿٤١٥﴾ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿٤١٦﴾ (النساء: 157-158)

**„Și din pricina vorbelor lor: «Noi l-am omorât pe Mesia Isus, fiul Mariei, trimisul lui Allah!», în vreme ce ei nu l-au omorât, nici nu l-au răstignit pe cruce, ci a fost făcut (cineva) să semene cu el! Cei care au avut păreri diferite în privința lui [Isus], au fost în îndoială [în legătură cu moartea lui]; ei nu au avut cunoștință sigură despre ea [moartea lui], ci doar au urmat unor presupuneri. (De bună seamă, nu l-au omorât,) ~ Ci Allah l-a înălțat la El. Iar Allah este ‘Azīz (Invincibil, Atotputernic), Hakīm (Înțelept).”** [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 4:157-158]

## ● Statutul lui Isus (Pacea fie asupra sa!) în Islam

Este obligatoriu pentru musulmani să creadă în toți Mesagerii pe care Allah i-a trimis omenirii, aceasta incluzându-i pe cei pe care Allah i-a trimis fiilor lui Israel.

## Examinare

**Acum** că ați aflat povestea adevărată a nașterii lui Isus (Pacea fie asupra sa!) și a mamei sale, încă mai credeți că el este Dumnezeu? Ei bine, v-ați gândit vreodată să examinați doctrina Trinității, fundamentul credinței creștine? Sau v-ați întrebat vreodată cum pot exista 3 entități diferite într-una singură, dar fiind în același timp trei? Sau cum se poate ca orice individ, cu unicitate indivizibilă, să fie divizat în 3 ființe separate cu 3 atribute diferite sau entități?

L-ați rugat vreodată pe un preot să vă ajute în rezolvarea acestei probleme? Sunt convins că el nu ar aprecia niciodată întrebarea dumneavoastră sau îndoielile voastre cu privire la credința dogmatică a creștinismului. Dacă ați adresa vreodată această întrebare, mai mult ca sigur vi s-ar răspunde: „*În ceea ce privește chestiunile credinței, o persoană trebuie să se gândească și să creadă în doctrină doar cu inima și nu cu mintea.*”

Cum poate apa să rămână apă și să fie în același timp foc? Sau cum ar putea o piatră să fie o piatră și să fie apă în același timp? Credeți că un om rațional ar putea accepta o astfel de imposibilitate?

Cum se poate ca Allah, Cel Etern, să fie Dumnezeu și în același timp muritor, să fie un om care poate fi omorât de alți muritori? Cum este posibil ca aceeași ființă muritoare să fie Allah Cel Nemuritor în același timp? Este o imposibilitate pe care preoții voștri vor să o credeți și nu doresc ca voi să vă îndoiiți vreodată de această dogmă de neînțeles.

Allah este absolut Independent în Existența Lui, un fapt care face imposibil pentru doctrina Trinității să fie în concordanță cu rațiunea umană. Este o ghicitoare de neînțeles, care se opune științei și logicii.

Aici apare o altă întrebare ipotetică, la care cel care crede în Trinitate nu poate răspunde vreodată: cine este cel care controlează sau determină împărțirea unuia în trei entități diferite, nici mai mult, nici mai puțin ca număr? Trebuie să existe o cauză pentru acest efect controlat, iar factorul cauzal care acționează ca suprem peste cele 3 este cauza supremă controloare și puterea cauzală care îi reduce pe cei 3 într-unul singur, în timp ce cei 3 ar fi doar subordonații lui.



## *Puncte importante de reținut*

**Credeți** că Isus (Pacea fie asupra sa!) este un Semi-Dumnezeu născut de o femeie fără intervenția unui bărbat? Dar în ceea ce îl privește pe Adam (Pacea fie asupra sa!)? Acesta nu a fost creat nici dintr-un bărbat, nici dintr-o femeie. Ați putea spune că el a fost un Dumnezeu pe deplin? A cărei creație este mai miraculoasă: cea a lui Isus sau cea a lui Adam (Pacea fie asupra lor!)? Și cine a existat primul? Gândiți-vă și gândiți-vă serios, pentru că veți fi întrebați despre acest lucru în Ziua Judecății.

## Verificați și comparați

**Acum**, comparați aceasta cu următoarele fapte cu privire la Allah, Adevăratul Dumnezeu:

﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ۖ فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾ (الأنبياء)  
(21:22)

**„Dacă s-ar afla în ele (În cer și pe pământ) alți dumnezei afară de Allah, amândouă ar fi stricate (Ar fi fost stricată ordinea lor și ar fi distruse din pricina neînțelegerilor). Mărire lui Allah, Stăpânul Tronului, care este mai presus decât ceea ce spun ei (Despre existența unor asociați ai Săi, în cer sau pe pământ).”** [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 21:22]

Aici este un argument ipotetic pe care îl puteți lua în considerare. Să presupunem existența a doi Dumnezei: unul dintre ei dorește să mute un obiect, iar celălalt dorește să îl păstreze static; dacă dorințele lor nu sunt îndeplinite, atunci niciunul dintre ei nu este un Dumnezeu real; să nu uităm că atunci când Allah (Dumnezeu) dorește un lucru, acesta trebuie să se petreacă instant. Pe de altă parte, a avea ambele dorințe îndeplinite în același timp este imposibil; pentru că dorințele lor sunt contradictorii. Această imposibilitate este rezultatul presupunerii plurității lui Dumnezeu. Dacă dorința unuia dintre cei doi Dumnezei este îndeplinită, atunci El este Cuceritorul și Dumnezeuul necesar existent, în timp ce cel cucerit nu este; pentru că este imposibil ca Dumnezeuul existent necesar să fie cucerit.

Din acest motiv, Allah spune:

﴿مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَدَّهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ﴾ (المؤمنون:23:91)

**„,Allah nu Și-a luat nici un copil și nu este nici o divinitate alături de El. (Dacă ar fi existat mai multe divinități), fiecare**

**divinitate s-ar fi dus împreună cu ceea ce a creat și unii dintre ei ar fi încercat să fie deasupra celorlalți. Mărire lui Allah care este mai presus de tot ceea ce vorbesc ei (Mințind în mod evident)” [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 23:91]**

Allah este mult deasupra a ceea ce alții au asociat împreună cu El!

Allah l-a creat pe om și l-a pus pe Pământ pentru a-l coloniza, a dezvolta comunități, a coopera unul cu celălalt, știut fiind faptul că un om nu poate supraviețui fără ceilalți oameni.

De ce are nevoie Allah, Singurul Dumnezeu adevărat, Creatorul oricărui lucru, de un fiu sau de un asociat? Oare fiindcă El vrea să procreeze și să se înmulțească? Sau fiindcă El nu mai poate să administreze Universul de Unul Singur? Oare v-ați întrebat acest lucru mai înainte? Allah spune:

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ﴾

(50:38:ق)

**„Am creat Noi Cerurile și Pământul și ceea ce se află între ele în șase zile și nu Ne-a cuprins pe Noi nici cea mai mică osteneală! (Acest pasaj este și un răspuns dat evreilor și creștinilor în ale căror cărți se spune că în Ziua a șaptea Dumnezeu s-a odihnit)” [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 50:38]**

Cât timp a trăit Isus (Pacea fie asupra sa!) pe Pământ? Dacă el a fost un Semi-Dumnezeu sau un Dumnezeu încarnat, de ce nu s-a ridicat la Ceruri înainte de a fi capturat, știind că oponentii lui îl vor omorî? Dacă a fost Dumnezeu, el ar fi știut planul lor de dinainte și, cu toate acestea, el a eșuat. De asemenea, a eșuat și în a realiza ceea ce îl aștepta.

Imaginați-vă că singurul vostru fiu trece printr-o situație dificilă și că voi îl puteți salva foarte ușor, ați ezita să faceți acest lucru? Credeți că Allah ar fi mai puțin preocupat de singurul Său fiu decât sunteți voi de ai voștri? Însă, conform creștinilor,

„Dumnezeu” a eşuat să își salveze singurul „fiu” din mâinile făptașilor!

Aș vrea să vă gândiți mai bine la credința că Isus (Pacea fie asupra sa!) a fost Dumnezeu Însuși, sau fiul lui Dumnezeu; atunci de ce a fost atât de speriat de răstignirea iminentă, încât a spus:

*„Eli, Eli, Lama Sabachthani?”* **„Dumnezeul Meu, Dumnezeul Meu, pentru ce M-ai părăsit?”** [Evanghelia după Matei, 27:46]

Dacă Isus (Pacea fie asupra sa!) ar fi fost Dumnezeu Însuși, așa cum se spune, înseamnă că Dumnezeu a fost uitat de Dumnezeu? Mai mult decât atât, este posibil ca cel care s-a simțit fără speranțe și a chemat disperat după ajutor să fie chiar Dumnezeu?

Mai mult decât atât, crezi că Isus (Pacea fie asupra sa!) a fost Dumnezeu Însuși atunci când a căzut la pământ plângând, rugându-se ca cineva să înlăture de la el cupa morții venită prin răstignire? Aceasta dacă a fost răstignit!

Allah este Capabil să creeze orice în orice timp. Atunci când El dorește ca un lucru să se petreacă, El doar spune „Fii!” și acesta este. Aceasta înseamnă că El nu are nevoie de creațiile Lui, nici de un fiu, nici de o soție, nici de un partener.

Ființele umane au un singur tată: Adam (Pacea fie asupra sa!), iar Singurul lor Dumnezeu este Allah. El i-a creat și le-a oferit mijloacele necesare existenței pentru ca ei să Îl adore doar pe El. El spune:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ (الذاريات: 56)

**„Eu nu i-am creat pe djinni și oameni decât pentru ca ei să Mă adore.”** [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 51:56]

Este de neconceput faptul ca Dumnezeu Cel Adevărat, Allah, care a creat întreg Universul și toate lucrurile din el să aibă nevoie de ajutor; dar să își mai ia un fiu, o soție sau un asociat! El era

Singur atunci când nu exista nimic, apoi a creat Universul, omenirea și celelalte creaturi cu un singur scop, și anume acela de a Îl adora pe El. El spune:

﴿قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَابْتَعُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٤٤﴾ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤٥﴾ تَسْبِيحٌ لَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَن فِيهِنَّ ۚ وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلَّا يَسْبِغُ بِحَمْدِهِ وَلَكِن لَّا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ۗ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤٦﴾﴾  
(الإسراء: 42-44)

„Spune (o, Mohammed): «Dacă ar fi alături de El și alți zei – așa după cum pretind ei – ar fi căutat ei o cale către Stăpânul Tronului!»! ~ Mărire Lui! El este mai presus decât ceea ce pretind ei cu prisosință. ~ Îl preamăresc cele șapte Ceruri și Pământul și cei care se află în ele și nu este nimic care să nu-L preamărească și să nu-I aducă laude, însă voi nu pricepeți preamărirea lor. Dar El este Halīm (Cel Răbdător), Ghafūr (Atoateiertător).» [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 17:42-44]

Allah spune de asemenea:

﴿يَا صَاحِبِي السَّجْنِ أَرَبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَانٍ ۚ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۗ أَمَرَ الْأَلَمِينَ ﴿٤٠﴾ تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ۗ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِن لَّا كَثَرَ النَّاسُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾﴾ (يوسف: 39-40)

„Oare domnii risipiți (egiptenii erau idolatri și adorau numeroși zei) sunt mai buni sau Allah Al-Wāhid (Cel Unic), Al-Qahhār (Stăpânul Atotputernic)? ~ Nu adorați afară de El (afară de Allah) decât niște nume<sup>15</sup> pe care le-ați născocit voi și părinții voștri și cărora Allah nu le-a pogorât nici o dovadă! Judecata nu este decât la Allah (în legătură cu chestiunea adorării și a religiei)! El v-a poruncit să nu-L adorați decât pe

<sup>15</sup> Doar idolatrii își numesc idoliilor lor Dumnezeu, pentru că astfel de idoli sunt doar niște creaturi

**El! Aceasta este religia cea dreaptă, însă cei mai mulți oameni nu știu.**” [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 12:39-40]

Acum, să observăm următoarea conversație care va avea loc în Ziua Judecății între Allah și Isus (Pacea fie asupra sa!). În acea Zi, Allah va enumera favorurile pe care i le-a oferit lui Isus (Pacea fie asupra sa!), spunând:

﴿إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتَنْزِيءُ الْأَكْمَامَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٥﴾ وَإِذْ أُوحِيَتْ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦﴾﴾ (المائدة: 110-111)

„Și când Allah va zice: «Isus, fiu al Mariei, adu-ți aminte de Harul Meu asupra ta (de faptul că te-ai născut fără a avea tată și te-am făcut dovada Puterii Mele depline asupra firii) și asupra mamei tale, când Eu te-am întărit cu Duhul Nobil, să vorbești oamenilor din leagăn și când vei fi bărbat în toată firea! Eu te-am învățat scrierea (scrisul și știința celor care se văd), înțelepciunea (înțelegerea și știința celor care nu se văd și nu se scriu), Tora și Evanghelia. Iar când tu ai plăsmuit din lut chipul unei păsări, cu Voia Mea, și ai suflat asupra lui, s-a făcut pasăre, cu Voia Mea. Și i-ai tămăduit, cu Îngăduința Mea, pe cel orb și pe cel lepros! Și ai făcut morții să vină la viață, cu Îngăduința Mea. Și i-am respins pe fiii lui Israel de la tine (i-am împiedicat pe evreii care au vrut să te ucidă și să te răstignească și te-am înălțat la Mine și te-am curățat de pângărirea lor), când tu le-ai adus semnele înveredate (minunile). Iar aceia dintre ei care nu au crezut au zis: «Aceasta nu este decât vrăjitorie limpede!». ~ Și când Eu le-am revelat discipolilor, zicând: «Credeți în Mine și în Trimisul Meu!», au răspuns ei: «Noi credem, deci mărturisește că noi suntem cu desăvârșire supuși (musulmani)!»” [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 5:110-111]

Cu siguranță, aceștia se numesc pe ei înșiși musulmani, pentru că un musulman este cel care crede în Unicitatea lui Allah și că Allah nu a avut nici soție, nici fiu, nici partener.

## Cina cea de taină

**Trebuie** să fi citit deja povestea Cinei cea de taină așa cum este ea menționată în Biblie, acum, să o vedem așa cum este ea relatată în Coran:

﴿إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿١١٣﴾ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِّنكَ ۖ وَارزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١٤﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۖ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿المائدة: 112-115﴾

„(Amintește-ți tu) când discipolii au zis: «O, Isus, fiu al Mariei, poate, oare, Domnul tău să ne coboare o masă servită din Cer?» (aceasta este povestea mesei de la care își trage numele această Sură) El le-a zis: «Fiți cu frică de Allah, dacă sunteți credincioși! (această cerere i-a fost adresată lui Isus la începutul întâlnirilor sale cu discipolii)». ~ Ei au zis: «Voim să mâncăm din ea, ca să se liniștească inimile noastre și ca să știm că tu ne-ai spus nouă numai adevărul și să fim întru aceasta printre martori». ~ Atunci a zis Isus, fiul Mariei: «O, Allah, Stăpân al nostru! Coboară-ne nouă o masă servită din Cer ca să ne fie nouă sărbătoare – pentru cel dintâi și pentru cel din urmă dintre noi – și semn de la Tine! Și blagoslovește-ne pe noi cu cele de ospăț, căci Tu ești Cel mai bun dintre cei care hrănesc!». ~ Și i-a răspuns Allah: «O voi coborî vouă, dar pe acela care nu va crede nici după aceasta îl voi osândi cu un chin cu care nu voi mai pedepsi pe nimeni din toate lumile!»”  
[Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 5:112-115]

Le-a spus Isus (Pacea fie asupra sa!) oamenilor să îl adore?!  
Aici este răspunsul:



﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي الْهَيْبَةَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ ۚ إِنْ كُنْتُ فَقُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ۚ تَعَلَّمَ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۖ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مِمَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۚ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۖ إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبْدَاكَ ۗ وَإِنْ تُغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ۗ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۗ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۖ﴾  
 (المائدة-5:116)

120:

„Și când va zice Allah (în Ziua de Apoi): «O, Isus, fiu al Mariei! Le-ai spus tu oamenilor: «Luați-mă pe mine și pe mama mea drept dumnezei în locul lui Allah?», el îi va răspunde: «Mărire Ție! Eu nu aș fi putut să spun ceea ce nu aveam dreptul să spun! Dacă aș fi spus, ai ști, căci Tu doară știi ce este în sufletul meu, pe când eu nu știu ce este în Sufletul Tău! Doară Tu ești Marele Știutor al celor neștiute!». ~ Eu nu le-am spus decât ceea ce mi-ai poruncit: «Adorați-L pe Allah, Domnul meu și Domnul vostru!» Și am fost martor asupra lor atâta vreme cât m-am aflat printre ei. Și după ce m-ai luat la Tine (prin ridicarea la Cer), ai fost doar Tu Priveghetor peste ei, căci Tu ești Șahid (Martor) tuturor lucrurilor!» ~ De-i osândești, ei sunt doară robii Tăi, iar de-i ierți pe ei, Tu ești 'Azīz (Invincibil, Atotputernic), Hakīm (Înțelept)!» ~ (Și) va zice Allah (în Ziua de Apoi): «În această Zi, celor care cred în Adevăr le va fi de folos Adevărul, iar ei vor avea parte de Grădini pe sub care curg pâraie și veșnic vor sălășlui în ele». Allah este Mulțumit de ei, iar ei sunt mulțumiți de El! Aceasta este (cea mai) măreață izbândă! ~ A lui Allah este împărăția Cerurilor și a Pământului, precum și toate care se află în ele, căci El este cu Pute re peste toate!» [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 5:116-120]

Allah spune, de asemenea:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ (الذاريات: 56)

**„Eu nu i-am creat pe djinni și oameni decât pentru ca ei să Mă adore.” [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 51:56]**

El nu spune că i-a creat pentru a-L ajuta. Niciunul dintre Mesagerii sau Profeții lui Allah (Pacea fie asupra lor!) nu au susținut că sunt Dumnezeu sau un Semi-Dumnezeu. Allah spune:

﴿مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّانِيِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ﴾ (آل عمران: 3:79)

**„Nu se cuvine ca un om căruia Allah i-a dăruit Cartea, Cărmuirea și Profeția să spună apoi lumii: «Fiți adoratorii mei, și nu ai lui Allah», ci (se cuvine să spună): «Fiți supuși Domnului, pentru că voi ați învățat (pe alții) Cartea și ați iscodit-o».” [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 3:79]**

﴿مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ ۗ انظُرْ كَيْفَ نَبِّئُ لِهِمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ﴾ (المائدة: 5:75)

**„Mesia, fiul Mariei, nu este decât un trimis, asemenea trimișilor de dinainte de el, iar mama lui este o femeie cu evlavie adevărată. Amândoi mâncau bucate [de rând] (Ei aveau nevoie de ele pentru că erau oameni, iar acela care are nevoie de altceva din afara lui, nu poate fi un Dumnezeu). Privește ce semne învederate le trimitem Noi și apoi privește cum sunt ei îndepărtați [de la ele] (De data aceasta nu se mai referă la Mesia și la Maria, ci la creștini în general)!” [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 5:75]**

Allah Cel Atotputernic a arătat cum se poate vorbi cu evreei și cu creștinii conform următoarelor Instrucțiuni pe care ni le-a oferit:

﴿فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ آبَاءَنَا وَأَبَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿١٥٠﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۗ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٥١﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿١٥٢﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ

وَلَا تُشْرِكْ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذُ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا  
بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٣٦٤﴾ (آل عمران: 61-64)

„Acelora care se contrazic cu tine (o, Mohammed), în privința lui (Isus), după știința pe care ai primit-o, spune-le: «Veniți, să-i chemăm pe frații noștri și pe fii voștri, pe femeile noastre și pe femeile voastre, pe noi înșine și pe voi înșivă, apoi să ne rugăm și să chemăm blestemul lui Allah asupra celor care mint!». ~ Aceasta este povestea cea adevărată și nu există divinitate în afară de Allah, iar Allah este Al-‘Azīz (Invincibilul, Cel Atotputernic), Al-Hakīm (Cel Înțelept). ~ Iar dacă ei întorc spatele, Allah îi știe pe cei care seamănă stricăciune! ~ Spune (o, Mohammed): «O, voi oameni ai Scripturii, veniți la un cuvânt comun între noi și voi (veniți, să fim cu toții pe picior de egalitate): să nu-L adorăm decât pe Allah, să nu-L asociem cu nimic, să nu ne luăm unii pe alții drept dumnezei, în afară de Allah. Apoi dacă ei vor întoarce spatele, spuneți-(le): „Mărturisiți (cel puțin) că noi suntem supuși (musulmani)!”».” [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 3:61-64]

Acesta este un mesaj pentru voi de la un om sincer, care este preocupat de binele vostru atât din această viață, precum și din Viața de Apoi.

*Ziua în care nici averea și nici copiii nu îi vor aduce beneficii omului, va fi salvat cel care se întoarce la Allah cu o inimă sinceră și curată:*

﴿يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٢٨٩﴾ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٢٩٠﴾﴾ (الشعراء: 89:26)

„Ziua în care nu vor folosi nici avere, nici copii, (Nu-l vor apăra pe om de pedeapsa lui Allah) ﴿٢٨٩﴾ Afară de acela care vine la Allah cu inima curată (curățată de necredință, ipocrizie și alte însușiri reprobabile)!” [Traducerea sensurilor Coranului cel Nobil, 26:89]

Inima curată este inima care are credință în Unicitatea lui Allah, în faptul că nu există altă divinitate în afară de Allah și că

Mohammed (Pacea și binecuvântarea lui Allah fie asupra sa!) este Robul și Mesagerul lui Allah.

***Vă mulțumesc!***



# Cuprins



Nr.	Titlu	PG.
1	<b>Cuvânt înainte</b>	<b>2</b>
2	<b>Scopul Divin</b>	<b>4</b>
3	<b>Cine merită să fie adorat</b>	<b>6</b>
4	<b>Nașterea Fecioarei Maria (Pacea fie asupra sa!)</b>	<b>8</b>
5	<b>Nașterea lui Isus (Pacea fie asupra sa!)</b>	<b>10</b>
6	<b>Copilul vorbește</b>	<b>13</b>
7	<b>Reacția oamenilor</b>	<b>15</b>
8	<b>Privilegiile și miracolele lui Isus (Pacea fie asupra sa!)</b>	<b>17</b>
9	<b>Reacția fiilor lui Israel</b>	<b>19</b>
10	<b>Ce este mai dificil și mai miraculos: crearea lui Adam sau nașterea lui Isus (Pacea fie asupra lor!)?</b>	<b>21</b>
11	<b>Examinare</b>	<b>23</b>
12	<b>Puncte importante de reținut</b>	<b>25</b>
13	<b>Verificați și comparați</b>	<b>26</b>
14	<b>Cina cea de taină</b>	<b>32</b>

